



KOMUNITNÉ NOVINY O BARDEJOVČANOCH A ICH MESTE

AHOJ BARDEJOVÍZIE

Mesačník do domácnosti a firiem v Bardejove | Č. 6/2018 | 3. ročník | 28. 6. 2018 | www.ahojbardejov.sk



BUDE BARDEJOV MESTOM CYKLISTOV?

V aktuálnom predprázdninom čísle sa venujeme téme cyklochodníkov na území kraja. Najnovšie bola do užívania daná cesta od Spojenej školy na Štefánikovej ulici až po križovatku k Mníchovskému potoku. Už čoskoro vzniknú ďalšie kilometre takýchto chodníkov okolo rieky Topľa. Nasledujúce strany šiesteho čísla sú určené nielen milovníkom cyklistiky, ktorí postupom času budú čoraz menej jazdiť po cestách určených pre autá a po chodníkoch pre chodcov.

TÉMA ČÍSLA

CYKLOCHODNÍKY

NÁZOR

Šoféri sú voči cyklistom bezohľadní

Určite mnohí skúsili na bicykli či malej motorke prejsť v meste do školy či do práce. Z Vinbargu, z Družby či nebodaj z Dlhej Lúky a Poštárky budete mať problém.

A pri škole ťažko nájdete „parkovisko“. Mnohí si pamätáme tragédiu pri Dlhej Lúke. Až po nej vybudovali chodník od križovatky do mestskej časti!

V sedle bicykla s istotou si dokáže poradiť skúsený matador, vyznávač prírody a bicyklov Ján Kmet'.

04

PROTEST

Obyvatelia Tehelnej ulice sa búria

Na poslednom mestskom zastupiteľstve vystúpili nespokojní obyvatelia Tehelnej ulice. Nepáči sa im, že prístupovú cestu k developerskej stavbe, kde má vyrásť niekoľko desiatok domov, začali využívať nákladné autá. Primátor tvrdí, že staviteľ úzku cestu popred už postavené domy využívať nebude.

Obyvatelia 23. mája na mestský úrad doručili petíciu a následne prokurátorovi podnet, kde tvrdia, že nie sú proti individuálnej bytovej výstavbe, ale vadí im používanie dočasných prístupových komunikácií.

07

ŠPORT

Bardejov si zaslúži extraligu

Pamätáme si, keď v našom meste na zelenom trávniku predvádzali svoje umenie s loptou futbalisti Slovana, Žiliny či Trnavy.

Alebo keď medzi mantinelmi zvädzali boj s pukom hokejisti Košíc, Žiliny, Martina, kraľovali v prvej lige a od extraligy ich delil jeden gól.

To všetko už bolo. A keby ste sa ma priamo opýtali, či šport v našom meste stagnuje, napreduje, či nebodaj upadá, žiaľ, to posledné je pravdou.

12

KIEŽBY BOLI VOL'BY KAŽDÝ ROK

V predvolebných obdobiach sa pravidelne v meste množia dokončené projekty a stavby, slávnostné strihanie pásky, kontrolné dni. Pred tohtoročnými vol'bami si prichádzajú na svoje predovšetkým cyklisti. Raz za štyri roky nám napadne, prečo miestne vol'by nie sú častejšie.

Predvolebné obdobie nám však prináša nie len dobre načasované asfaltovanie chodníkov, ale aj pocit a nádej, že zmeniť sa môže niečo viac. Nateraz sa tešíme z rozšírenej siete cyklochodníkov a pripravovaného zdvihnutia cesty okolo protipovodňového betónového múra pri Topli.

Pre turistov aj domácich

Naspäť k bicyklu. Asi nebudem sám, kto v detstve často skočil po škole na bicykel a pedáloval po sídlisku do večera. Dnes pustiť deti von na bicykli bez dozoru je pri súčasnom stupni motorizácie pri najmenšom odvážne, ak nie nezodpovedné. O to dôležitejšie je systematické budovanie nie len turistických cyklochodníkov, ale aj poctivá segregácia cyklo dopravy a pešieho pohybu od automobilovej dopravy v samotnom meste.

Ak ste smutní z toho, že nemáte bicykel, aby ste si nové cyklotrasy vyskúšali, nebudte. Už aj v Bardejove vznikla požičovňa bicyklov pre turistov, ale aj pre občanov mesta.

Bicykle sa dajú požičať na Radničnom námestí, ale aj v Bardejovských Kúpeľoch. Rozšírenie používania bicyklov často poukazuje na vyspelosť v súčasnej spoločnosti. Zvýšené používanie bicyklov na premiestňovanie v rámci mesta ma totiž pozitívny vplyv nielen na vaše zdravie, ale zároveň to znižuje



Foto: red

I Milo Olejár

je nároky na parkovacie plochy a hustotu premávky.

Správa z Martina

Plánovanie cyklochodníkov je určite súčasťou plánovania mesta, kde svoju úlohu by mali zohrávať aj architekti. To mi pripomenulo správu z Martina. Tento týždeň Národná kriminálna agentúra (NAKA) zadržala Hlavného architekta mesta Martin za podozrenie z brania úplatku.

Je treba jasne povedať, že toto sa v Bardejove stať nemôže. Naša samospráva to dlhé roky pravdepodobne tušila a aby sa niečomu takému rázne predišlo, funkciu hlavného architekta pre istotu nezriadila. Jednoznačne si vystačí bez neho.

Jedna zo správ o tejto udalosti mala pre mňa fascinujúcu novinovú titulku "Policajti

z NAKA zadržali vysokopostaveného muža". Architekt a vysokopostavený muž v rámci samosprávy? Mnohí architekti sa určite pousmiali, ak sa náhodou neválajú po zemi od smiechu. Niektorí hlavní architekti si možno povzdychli. To znelo ako sci-fi alebo naivný blábol novinára, ktorý nepozná realitu?

Architekti nielenže nemajú vysoké postavenie, často nemajú ani stredné alebo nízke postavenie a dokonca, sú mestá, kde nemajú žiadne postavenie.

O tom, či im nejaké postavenie v rámci samosprávy náleží, budú mať minimálne v Bratislave možnosť rozhodnúť občania priamo v nadchádzajúcich voľbách. Za primátora Bratislavy kandiduje aj architekt Matúš Vallo. Možno ľutuje, že nešiel študovať radšej niečo iné.

Pre tých, ktorí si uvedomujú dôležitosť zapájania architektov do plánovania mesta pripravujeme ďalšie číslo novín práve o architektúre a našom meste. Budeme sa tešiť aj na Vaše príspevky a podnety. V súčasnom vydaní čiastočne predstavujeme tému cyklochodníkov.

Letné pranie

Od budúceho týždňa sa začínajú prázdniny a dovolenkové obdobie. U mnohých z vás bude bicykel súčasťou oddychu a relaxu. Za redakciu a tím ľudí, ktorí pre vás pravidelne prinášajú vydanie novín Ahoj Bardejov, vám prajeme príjemne prežitie letného prázdninového obdobia a bezpečnú jazdu na bicykli v Bardejove a jeho okolí a tešíme sa opäť na stretnutie pri stránkach novín v augustovom vydaní.

V NOVOM ÚSEKU VZNIKNE ŠTVORJAZYČNÁ CYKLOMAPA

Nový cyklochodník na Štefánikovej ulici je súčasťou vlajkového projektu medzinárodnej cyklotrasy Aquavelo v Slovensko – poľskom pohraničí. Trasa v dĺžke 230 kilometrov spája kúpeľné mestá Bardejovské Kúpele, Krynicu, Muzsynu a Szczawnicu s viacerými pamiatkami a prírodným bohatstvom.

„Aj bez nového cyklochodníka dosahuje dĺžka vybudovaných a udržiavaných, navzájom prepojených piatich cyklotrás v okolí Bardejova spolu viac ako osem kilometrov. Tvoria ju tri liečivé singletracky – Lekársky, Napoleon a Čerešenka, Kyslíková cesta Mihaľov - Bardejov a Kyslíková dráha v Bardejovských Kúpeľoch,“ uviedol riaditeľ Oblastnej organizácie cestovného ruchu Šariš – Bradejov Radomír Jančošek.

Súčasťou projektu je verejné osvetlenie, lávka cez potok, odvodnenie chodníka do kanalizácie a dopravné značenie. V auguste na konci cyklochodníka pribudne aj nový altánok. OOCR Šariš – Bardejov plánuje na novom úseku pripraviť štvorjazyčnú cyklomapu.

(red)

NOVÝ CYKLOCHODNÍK K MNÍCHOVSKÉMU POTOKU



Foto: red

I Po novom cyklochodníku sa previezol aj primátor Bardejova B. Hanuščák

V Bardejove pribudli nové kilometre cyklistických chodníkov. Na Štefánikovej ulici pri Spojenej škole slávnostne prestrihli pásku chodníka vedúceho od Mokrolužského mostu až po križovatku na Mníchovský potok. Odtiaľ až na Floriho chatu pokračuje nová asfaltová cesta.

„Táto časť bude spájať Slovensko, okresy Slovenska, s poľskou stranou, ktorý je tuším viac ako 200 kilometrový a jedna časť na našej strane je hotová. Som veľmi rád, že vďaka nášmu mestskému podniku Mestské lesy sa podarilo zrekonštruovať aj niekoľko kilometrov cesty k Floriho chate. Vytvárame významný priestor pre cykloturistiku a pre oddychové aktivity obyvateľov nášho mesta,“ uviedol primátor Bardejova Boris Hanuščák.

Zhotoviteľom cyklochodníka z asfaltového betónu s dĺžkou 1,17 kilometre a šírkou 3 metre je spoločnosť EUROVIA SK. Celkové náklady na vybudovanie sa vyšplhali na viac ako 600 tisíc eur.

Nový cyklochodník si vyskúšal na elektrobicykli aj primátor Bardejova. Samospráva mesta aj týmto chodníkom chce prispieť ku väčšiemu využívaniu bicyklov v meste Bardejov.

**VIDEOREPORTÁŽ
Z OTVORENIA CYKLOCHODNÍKA
NÁJDETE NA YOUTUBE KANÁLI
AHOJ BARDEJOV.SK**

„Myslím si, že v dnešnej rýchlej dobe, dobe motorizácie, musíme ďalej intenzívne pracovať na tom, aby sme ľuďom ponúkli aj inú možnosť prepravy či do zamestnania, či na nákup či za hrami, ako je štvorkolesový tátoš.

Chcem pri tejto príležitosti poďakovať všetkým, ktorí akýmkoľvek slušným spôsobom prispeli k dobrej kvalite a odovzdaniu tohto diela,“ pokračoval Hanuščák.

Súčasťou cyklochodníka je verejné osvetlenie, lávka cez potok, kanalizácia, dopravné značenie a ďalšie úpravy.

V Bardejove by mali pribudnúť ďalšie kilometre nových ciest pre cyklistov.

„Samospráva má spracovanú koncepciu rozvoja cykloturistiky v meste Bardejov. V prvom kole chceme zokruhovať celú trať cez Mníchovský potok do Bardejovských Kúpeľov a až ku benzínovej pumpke ku bývalému podniku Jas. Je to nesmierne náročný proces, náročný proces na vysporiadanie, nesmierne finančne náročný.

Len na vysporiadanie časti smerom do Bardejovských Kúpeľov od bývalého podniku Jas nám treba okolo 500 000 eur. Určite toľko bude treba v teréne aj na výstavbu, ale sme veľmi radi, že sú takto aj orientované mnohé granty, takže budeme využívať všetky príležitosti na to, aby toto nebol ojedinelý výkrik a sme pokračovali plnou parou vpred,“ dodal primátor Bardejova.

(red)

Čoskoro aj okolo rieky Topľa

Celková dĺžka chodníka je 1200 metrov a šírku má tri metre. Začína pri Mokrolužskom moste na Štefánikovej ulici a pokračuje aj pri križovatke na Mníchovský potok. Súčasťou chodníka je aj zastávka pre autobusy. V celej dĺžke chodníka je nové verejné osvetlenie a približne dve tretiny z chodníka sú odvodnené. Celá výstavba trvala približne pol roka. Informoval Mikuláš Serečun, vedúci oddelenia podnikateľských činností.

„Tak ako pri každej stavbe, aj tu sa vyskytli menšie problémy, ale tie sa zvládli. Chodník je celkom slušne urobený. Financovaný bol v rámci grantu pre cezhraničnú spoluprácu medzi Poľskom a Slovenskom. Ide o spojenie kúpeľných miest. Súčasťou daného projektu je realizácia obdobného cyklochodníka v Starej Ľubovni,“ povedal Serečun.

Celý chodník je členitý a bude nadväzovať na ďalšiu realizáciu cyklochodníkov pri revitalizácii nábřežia rieky Topľa.

„Tá by mala začať tohto roku, možno o dva mesiace. Cyklocesta sa tak predĺži približne o 1,6 kilometra, od Mokrolužského mosta po most Pod Vinbargom po jednej aj po druhej strane, takže sa máme na čo tešiť. Vznikne nový priestor, kde budú môcť prísť obyvatelia a návštevníci Bardejova relaxovať,“ pokračoval vedúci.

A ako to je s chodníkom pre cyklistov do Bardejovských Kúpeľov? „Je urobená projektová dokumentácia s tým, že v súčasnej dobe sú realizované práce na výkupe, lebo je tam výkup vo vysokej sume. Akonáhle tieto veci budú a získajú sa finančné zdroje, tak sme pripravení realizovať aj tento chodník.“

(red)



BARDEJOV NA JEDNOM MIESTE

Noviny do všetkých domácností
a firiem v Bardejove

**ÚSPEŠNÉ FIRMY VEDIA,
S KÝM SA SPOLUPRACOVAŤ OPLATÍ**

**ZÍSKAJTE REKLAMU
DO KONCA ROKA ZADARMO**

redakcia@ahojbardejov.sk
noviny@ahojbardejov.sk

CYKLISTA J. KMEŤ: ŠOFÉRI SÚ BEZOHĽADNÍ

CHODNÍKY VIAC VYUŽÍVAJÚ KORČULIARI A MAJITELIA PSOV



Cyklisti si pri jazde musia dávať veľký pozor

Určite mnohí skúsili na bicykli či malej motorke prejsť v meste do školy či do práce. Z Vinbargu, z Družby či nebudaj z Dlhej Lúky a Poštárky budete mať problém. A pri škole ťažko nájdete „parkovisko“. Mnohí si pamätáme tragédiu pri Dlhej Lúke. Až po nej vybudovali chodník od križovatky do mestskej časti!

V sedle bicykla s istotou si dokáže poradiť skúsený matador, vyznávač prírody a bicyklov Ján Kmeť.

„V Bardejove boli cyklisti, ktorí jazdili pretekársky. Naučili ma trochu jazdiť, začínal som s nimi. Ale cykloturistiku sme už robili s kamarátom Vladom Hažlinským. Dá sa pove-

dať, že sme to dostali do tej dnešnej podoby. Bolo to asi v roku 2003. Postupne sme volali aj ďalších ľudí, lebo sme vedeli, že na to majú.

Chýba jednoliata trasa

Po tomto období to bolo pre nás už menej zaujímavé. V Bardejove začínal Jožo Ropjak a my sme pomáhali. Pridávalo sa strašne veľa ľudí, ktorí vydržali aj do teraz. Všetci sme pochopili, že v prvom rade každý potrebuje kondíciu, pravidelne jazdiť. Minimálne dva, trikrát do týždňa sadnúť na bicykel. Aby si človek a jeho zadok zvykol na to sedadlo.“

V Bardejove jazdiť na bicykli je dosť riskantné, chýba jednoliata trasa. Aj keď sú v cestnej

sieti vyznačené pruhy pre cyklistov, sú nanič. Aj v období po zime, sú tam akurát kamienky zo zimnej údržby. Nebezpečné pre plášte bicyklov.

Cyklochodníky sa budujú

„V meste sú síce cyklotrasy, ale zdá sa mi, že sú to len úseky po širšom okolí. Sú to len spoznávacie pruhy. Teraz sa vybudovala na Mníchovský potok, niečo z Vinbargu, určitý úsek k JAS-u do Bardejovských Kúpeľov. Je aj spoločný chodník s chodcami do Bard. Novej Vsi. Nie je to celistvé, kúsky nie sú pospájané a bezpečné. Šoféri sú dosť bezohľadní, cestám sa nevyhýbam. Chodníky viac využívajú korčuliari. Dokonca aj majitelia psov.“

Najmä cez víkend je nielen v uliciach Bardejova, ale aj v blízkom okolí čoraz viac skupín i rodičov s deťmi na bicykloch. Spoza volantu je to ale nebezpečné tak pre nich, ako aj pre vodičov motorových vozidiel. „Urgentná situácia je pri zmrzlinovom parkovisku vedľa salaša do kúpeľov. Len aby tam nedošlo k nešťastiu. Veď tam je povolená rýchlosť 90 km pre auta.“

„Niektorí tam postavili stánok so zmrzlinou, tak je tam cez víkend viac bicyklov ako áut. Z roka na rok je to masovejšie, páči sa mi, že vidíme rodiny s deťmi. Je to dosť nebezpečný úsek cesty. Vidím tam veľa návštevníkov, že prídu s autami a naloženými bicyklami. Potom pokračujú do kúpeľov, alebo do okolia. Je tam už chodník, aj keď nie cyklo, do Dlhej Lúky. Na Zborovský hrad je značka. Možností je viac, ale na bicykli je to stále rizikové.“

(šč)

CYKLOPÁTRANIA 2018: SPOZNAJ PREŠOVSKÝ KRAJ NA BICYKLI

Oblíbené Cyklopátrania Prešovským krajom pokračujú aj v lete 2018! Piaty ročník zábavno-poznávacích pretekov predstaví cyklistom štyri oblasti Prešovského kraja. Nadšencov cyklistiky čakajú zaujímavé miesta, krásne výhľady a nevšedné zážitky. V druhej polovici júla sa pelotón presunie do Bardejova.

Cyklopátrania Prešovským krajom sú určené cyklistom rôznej vekovej a výkonnostnej kategórie. Na svoje si príde každý, keďže náročnosť trasy si volí každý sám. V lete 2018 sú v ponuke štyri krásne lokality:

30. jún 2018 – Medzilaborce – štart/cieľ: Penzión Ľudmila, Kalinov
21. júl 2018 – Mníchovský potok – Bardejov
18. august 2018 – Levočská dolina
8. september 2018 – Prešov – okolie

Pripravené sú miesta s krásnymi výhľadmi, historické a kultúrne pamiatky, krčmičky aj kostolíky a samozrejme pestré ceny.

Kategórie

Ženské dvojice: súčet veku a) do 60 rokov, b) nad 60 rokov. Mužské dvojice: súčet veku a) do 60 rokov, b) nad 60 rokov. Zmiešané dvojice: súčet veku a) do 60 rokov, b) nad 60 rokov. Muži – sólo. Ženy – sólo.

Ako Cyklopátranie prebieha

V každej lokalite má cyklista na výber 15 miest rôznej náročnosti s príslušnou bodovou hodnotou. Je len na ňom, akú taktiku, trasu a ktoré body/miesta si zvolí. K dispozícii má 5-hodinový časový limit (10.00 hod. – 15.00 hod.). Štart a cieľ je na spoločnom mieste.

Súťažiaci zbierajú súťažné body za jednotlivé navštívené miesta prostredníctvom aplikácie Objavujeme. V nej vždy deň pred štartom nájdú mapu lokality a na nej vyznačené súťažné miesta. Na štarte pretekov sa im v aplikácii otvorí možnosť lokalizácie (cez GPS).

Spolu až štyri lístky

Na každom súťažnom mieste, ktoré navštívia, sa zlokalizujú v aplikácii a získajú tak súťažné body. Cyklisti s najvyšším počtom bodov a najlepším časom získajú zaujímavé ceny.

Za každé Cyklopátranie získa účastník jeden lístok so svojím menom v záverečnom zrebovaní o zaujímavé ceny! Počas štyroch cyklopátraní tak môže jeden účastník získať až štyri súťažné lístky v zrebovaní.

(svs)

LIEČIVÉ SINGLETRACKY A KYSLÍKOVÉ CESTY V OKOLÍ KÚPEĽOV LÁKAJÚ

Oblasťná organizácia cestovného ruchu (OOCR) „ŠARIŠ“ - Bardejov zaznamenala aj počas prvého polroka 2018 pokračovanie trendu rastu počtu návštevníkov i počtu prenocovaní v regióne. Príčinili sa o to predovšetkým domáci turisti.

Podpisuje sa pod to zvyšujúca sa kúpna sila obyvateľstva, ochota míňať peniaze, dobrá bezpečnostná situácia a v neposlednom rade rastúca atraktivita regiónu severovýchodného Slovenska. OOCR „ŠARIŠ“ - Bardejov“ vyvíja aj v tomto roku aktivity na podporu turizmu. Patrí k nim dobudovanie medzinárodnej cyklotrasy AQUAVELO (spolu 230 km), spájajúcej kúpeľné mestá v slovensko - poľskom pohraničí, prípravy cyklomap a turistických map regiónu, nový web a ďalšie aktivity. Informoval o tom riaditeľ OOCR „ŠARIŠ“ - Bardejov Radomír Jančošek.

Nové turistické mapy

„Naša OOCR za prvý polrok tohto roka skompletovala turistickú rozhľadňu na Kamennej Hore nad Bardejovom a zabezpečila smerové značenie k nej. Okrem toho vytvorila novú Turistickú mapu, ktorá je doplnená o aktuálne turistické a cyklo trasy regiónu a zaplatila maľovanú mapu pre deti Horný Šariš Bardejov a okolie, spolu so stojanmi so strieškou. Vydala aj 3. vydanie Obrazového sprievodcu a 2. vydanie Turistického sprievodcu po regióne, letáky propagujúce Bardejovské Kúpele, Bardejov, drevené kostolíky.

Spolu s novou Prešovskou OOCR sme vytvorili spoločné logo Regiónu ŠARIŠ pri spoločnej propagácii regiónu. V dokončovacej fáze je nový portál: www.visitbardejov.sk, na ktorý pribudnú aj ďalšie jazykové mutácie. Organizácia sa spoločne s členmi prezentovala aj na veľtrhoch cestovného ruchu: ITF Bratislava 2018, Katovice 2018, Moskva 2018, Krakow 2018, najväčší BIKE Fest na Slovensku v Kalnici pri Trenčíne,” vymenoval R. Jančošek.

Dodal, že na druhý polrok tohto roka pripravuje OOCR „Šariš“ - Bardejov ako partner projektu novú štvorjazyčnú cyklomapu AQUAVELO. Ide o 230 km úsek medzi kúpeľmi Bardejovské Kúpele, Krynica, Muzsyna, Szawnica, s bodmi záujmu, pamiatkami, faunou, flórou.

„V spolupráci so štátnymi lesmi, ktoré práve dokončujú obnovu Jazierka Bardejovské Kúpele, plánujeme obnovu oddychovej a rekreačnej zóny v okolí jazierka, mienime obnoviť infraštruktúru - drevené prvky, odpočívadla, altánky, mapy, koše, drevený mostík. Súčasťou by mal byť aj mini drevený



I V nasledujúcich dňoch bude ideálne počasie na vyskúšanie trate

park pre deti pri jazierku, prípadne mini lanový park v okolí jazierka. Organizácia plánuje aj ďalšie práce na turistickej infraštruktúre.

Prípravujeme obnovenie turistických značení a trás, obnovu drevených turistických altánkov v lesoparku Bardejovské Kúpele a okolie, obnovenie a osadenie exteriérových turistických máp v drevených stojanoch so strieškou. Plánujeme finančne podporiť aj obnovu cyklochodníkov a turistických chodníkov a kultúrnych podujatí,” konštatoval R. Jančošek.

Čo ponúka región

Najlákavejšími destináciami regiónu OOCR „ŠARIŠ“ - Bardejov sú Bardejovské Kúpele, mesto UNESCO Bardejov a od vlni aj Svidník s Duklou. Najnavštevovanejším podujatím v regióne je tradičný Bardejovský jarmok. Najviac sa na udržaní turistov v regióne počas dlhšieho obdobia podieľajú ubytovacie zariadenia v Bardejovských Kúpeľoch. Vlni sa tu ubytovalo 27 170 klientov. Tunajší skanzen - Múzeum ľudovej architektúry v Bardejovských Kúpeľoch vlni navštívilo 21 521 turistov.

V bazilike 45 tisíc osôb

Medzi najobľúbenejšie a najnavštevovanejšie atrakcie regiónu patrí samotné centrum Bardejova so sochou kata. Tu sú aj ďalšie magnety ako Bazilika minor Svätého Egídia (45 000 osôb), bývalá Mestská radnica - prvá stavba renesancie na území Slovenska s expozíciou Šarišského múzea (11 050 osôb), alebo Pamätník holokaustu, či Bardejovské suburbium - Stará synagóga.

Od začiatku tohto roka si turisti užívajú ďalšiu atrakciu regiónu - obnovenú rozhľadňu Bardejov Kamenná Hora, z ktorej je nádherný výhľad predovšetkým na mesto Bardejov.

Rozhľadňa je ľahko prístupná aj pre malé deti. Pre nich je určená aj dobudovaná športová zóna pre deti v Bardejovských Kúpeľoch. Dĺžka vybudovaných a udržiavaných, navzájom prepojených piatich cyklotrás dosahuje spolu viac ako 8 km. Tvoria ju tri liečivé singletracky - Lekársky, Napoleon a Čerešenka, Kyslíková cesta Mihaľov - Bardejov a Kyslíková dráha v Bardejovských Kúpeľoch.

Dĺžka značených turistických chodníkov v okolí kúpeľov dosahuje 35 km.

(red)

**NA TOMTO
MIESTE
MÔŽE BYŤ
VAŠA REKLAMA**

ZMENY V NEMOCNICI



Vstup na pohotovosť v bardejovskej nemocnici

Od prvého júla začnú platiť zmeny v pohotovostiach v zdravotníckych zariadeniach. Výnimkou nebude ani bardejovská nemocnica. Doposiaľ boli pohotovosti rozdelené na Lekársku službu prvej pomoci – LSPP (v ambulancii) a Ústavnú pohotovostnú službu – ÚPS (v nemocnici).

Obe boli otvorené počas celej noci, od 16.00 hod. do 7.00 hod. Po novom však nastanú zmeny, o ktorých je potrebné vedieť.

Prvou zmenou budú nové názvy – LSPP pre dospelých a LSPP pre deti a dorast a zubná sa mení na Ambulantnú pohotovostnú službu (APS) pre dospelých a APS pre deti a dorast a zubná.

„Nášho okresu sa týka APS pre dospelých a APS pre deti a dorast. Zubná bude najbližšie v Prešove a v Poprade, tie dve budú pre celý Prešovský samosprávny kraj,“ uviedol pre portál ahoj bardejov.sk riaditeľ bardejovskej nemocnice Marián Petko.

APS je taká zdravotná starostlivosť, ktorá bezprostredne neohrozuje život pacienta. Chirurgická pohotovosť, Interná pohotovosť a Neurologická pohotovosť budú pod názvom Urgentný príjem (UP).

Detská pohotovosť, Gynekologická pohotovosť a Psychiatrická pohotovosť budú premenované na Ústavnú pohotovostnú službu (ÚPS).

Ambulantná pohotovostná služba do 22.00 hod.

Druhou zmenou budú ordinačné hodiny. Ambulantná pohotovostná služba bude k dispozícii počas pracovných dní od 16.00 do 22.00 hod., počas víkendov a sviatkov od 7.00 do 22.00 hod. Urgentný príjem a Ústavná pohotovostná služba bude otvorená v pracovných dňoch od 16.00 do 7.00 hod. a počas

víkendov a sviatkov nepretržite. Príjmová Interná, Detská, Neurologická, Chirurgická, Gynekologická a Psychiatrická ambulancia počas pracovných dní od 7.30 do 16.00 hod.

Za pohotovosť si zaplatíte, no ak pôjde o neodkladnú zdravotnú starostlivosť, poplatok sa vyberať nebude

Tretou zmenou budú poplatky za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti. Pri návšteve lekára APS zaplatíte 2 eurá, pri každej návšteve ÚPS a UP to bude 10 eur.

Ak bol poistenec k poskytovateľovi ÚPS a UP odoslaný bezprostredne po poskytnutí APS – poplatok bude 2 eurá. Od poplatku budú oslobodení pacienti – ak ide o neodkladnú zdravotnú starostlivosť alebo ak sú oslobodení v zmysle platného zákona.

„Od povinnosti úhrady 10 eur za návštevu ÚPS a UP sú oslobodení poistenci – v súvislosti s úrazom bezprostredne po jeho vzniku (neplatí, ak vznikol v dôsledku použitia alkoholu, alebo návykovej látky, musí to byť však preukázateľné), ak poskytovanie zdravotnej starostlivosti trvalo viac ako dve hodiny, ak následne bol poistenec prijatý do ústavnej starostlivosti (ak nie je poistený, hradí poskytnutie zdravotnej starostlivosti v plnom rozsahu), ak ide o poskytovanie starostlivosti súvisiace s tehotenstvom či ak je nositeľom ocenenia najmenej Zlatej Janského plakety,“ dodal riaditeľ nemocnice M. Petko.

Stačí zazvoniť

V nemocnici sú osadené nové informačné tabule, ktoré budú pacientov podrobne navigovať. Po 22.00 hod. sa bude chodiť na ÚPS a UP, informácie dostanú pacienti na informáciách, k dispozícii je zvonček, na ktorý bude potrebné zazvoniť a informátori už pacienta usmernia.

Patrik Mihaľ: Končím

Na poslednom mestskom zastupiteľstve bolo rušnejšie ako inokedy. Poslanci krátko po deviatej hodine zasadli do svojich lavíc, aby prerokovali sedemnásť bodov. Schôdze sa zúčastnili aj nespokojní obyvatelia Bardejova. Najviac sa však po zastupiteľstve bude diskutovať o poslancovi Patrikovi Mihaľovi. Ten hneď v úvode oznámil, že v politike končí.

„Rozhodol som sa, že sa dnešným dňom vzdávam poslaneckého mandátu. Robím tak po plnom zvážení všetkých okolností a robím tak aj s ohľadom na udalosti posledných dvoch – troch týždňov, ktoré sa vážnym spôsobom dotkli mojej rodiny, dotkli sa spôsobom, ktorý je podľa mňa bezprecedentný. Dotkli sa hrubým útokom voči pravde, voči elementárnej slušnosti, voči rešpektovaniu súkromia.

To ma viedlo k tomu, že dnešným dňom končím ako poslanec mestského zastupiteľstva. Ak tento útok sledoval politický motív, neviem to dostatočne posúdiť, každopádne tento útok sledoval to, že som vyhodnotil tento moment ako zásadný a ktorý ma viedol k tomu, že ďalej sa nebudem zúčastňovať v komunálnej politike v akejkolvek podobe. Končím ako poslanec mestského zastupiteľstva, ako člen komisie, ako člen rady školy. Nemienim sa v ďalšom období zúčastňovať ani kandidovať v nadchádzajúcich voľbách a akýmkoľvek spôsobom zúčastňovať sa v komunálnej politike,“ prezradil Patrik Mihaľ a zároveň sa poďakoval za doterajšiu spoluprácu.

„V prvom rade ďakujem všetkým Bardejovčanom, všetkým voličom, že som na istú chvíľu mohol plniť mandát poslanca. Zároveň sa ospravedlňujem, neviem si predstaviť, aby som ďalej mandát vykonával. Chcem poďakovať kolegom poslancom, úradníkom mestského úradu, riaditeľom, konateľom mestských spoločností, kolegom v komisiách a vedeniu mesta,“ dodal P. Mihaľ, ktorý hneď po svojom vyjadrení opustil rokovaciu sálu.

Primátor Bardejova Boris Hanuščák zareagoval na slová P. Mihaľa. „Je to zrejme prekvapenie pre všetkých tu prítomných. Ďakujeme pekne, nič iné nám neostáva len akceptovať toto rozhodnutie. Ja idem za pánom Mihaľom, musím ho v meste nájsť, lebo toto je bezprecedentné. Dámy a páni, nie je možné, aby niekto sa komusi tak vyhrážal, aby následkom toho bolo vzdanie sa mandátu. Ja osobne za seba som pripravený podať trestné stíhanie na neznámeho páchatela. Ale chcem sa s ním rozprávať. To si nemôžeme dovoliť, to sa potom tu rozmnoží. Musíme ísť po tom, kto to spôsobil a na tom budem ja veľmi trvať, aby sa to zistilo.“

(red)

(red)

OBYVATELIA TEHELNEJ ULICE SA BÚRIA

Na poslednom zastupiteľstve vystúpili nespokojní obyvatelia Tehelnej ulice. Nepáči sa im, že prístupovú cestu k developerskej stavbe, kde má vyrásť niekoľko desiatok domov, začali využívať nákladné autá. Primátor tvrdí, že staviteľ úzku cestu popred už postavené domy využívať nebude.

Obyvatelia 23. mája na mestský úrad doručili petíciu a následne prokurátorovi podnet, kde tvrdia, že nie sú proti individuálnej bytovej výstavbe, ale vadí im používanie dočasných prístupových komunikácií. Ešte v auguste minulého roka mesto vydalo stavebné povolenie na prípravnú výstavbu komunikácií a sietí. Rozhodnutie oznámilo na nástenke, no ľudia sa o všetkom dozvedeli až pred niekoľkými týždňami.

Mesto nemôže tvrdiť, že existujú prístupy

Zástupkyňa nespokojných občanov z Tehelnej ulice Nataša Milistenferová pred vedením mesta a poslancami vo svojom vystúpení uviedla.

„Mesto vydalo stavebné rozhodnutie pre individuálnu bytovú výstavbu bez existencie prístupových komunikácií, ktoré by boli v súlade so všetkými právnymi predpismi. Mesto nemôže tvrdiť, že existujúce prístupy sú platné v zmysle zákonov. Ide o panelmi vydláždenú parcelu, ktorá je mestským pozemkom a na katastri je vedená ako nezastavaná plocha. A takisto o parcelu, ktorá je poľnou cestou a nespĺňa akékoľvek štandardy. Máme problém s neexistenciou prístupovej komunikácie. Nie je možné, aby mesto povedalo, že ak sa postaví to, na čo je stavebné povolenie, potom sa bude robiť prístupová komunikácia. Ved' stavebník nebude chodiť ponorkami alebo helikoptérami, aby to, na čo dostal stavebné povolenie, aj zrealizoval.“

Rozhodnutie na prípravu územia, nie na výstavbu rodinných domov

Za stavebný úrad Jozef Mačejovský povedal. „Výstavba v lokalite Tehelná je v zmysle územného plánu tak, ako je prijatá od roku 1991. Prevzatá bola v územnom pláne z roku 2007. Stavebný úrad vydal stavebné povolenie a územné rozhodnutie na prípravu územia, nie na výstavbu rodinných domov. Iní prístup ako po spomínaných parcelách neexistuje. Existuje len lietadlom alebo vrutľníkom. Súhlasím, že pri výstavbe dôjde k narušeniu vášho terajšieho komfortu. Bohužiaľ, ale to je všade.“ Podľa Mačejovského by žiadne sídlisko nemalo mať iba jeden prístup, tak, ako je tomu na Tehelnej ulici.



I Nataša Milistenferová odkázala úradníkom, aby sa na problémovú cestu prišli pozrieť

„Aké my máme zákonné možnosti prinútiť developera, aby už tú prvú časť, kde sú platné stavebné povolenia, realizoval po ceste, ktorá sa obyvateľov nedotkne? Ako to vieme zabezpečiť?“ pýtal sa primátor Bardejova Boris Hanušček.

“Neobídu sa ani dve autá, kde tam chcete pustiť akúkoľvek techniku? Najprv ste mali urobiť prístupovú cestu.”

NATAŠA MILISTENFEROVÁ

Mesto požiadalo developera, aby nevyužíval spomínanú inkriminovanú cestu. No čo ak



I Jozef Mačejovský tvrdí, že iný prístup neexistuje

nebude rešpektovať túto výzvu? „Potom už len reguláciou dopravy,“ dodal Mačejovský.

Popjak: Stavebný úrad má silný nástroj

„Všetci sledujete, že z hľadiska stavebného zákona je to problémové. Ale nepovedal som, že nástroje stavebný úrad nemá. Má jeden silný, že nepovolí tým budúcim, ktorí si kúpia pozemky a budú chcieť stavať domy a späťne vznikne tlak, že by developer prípravu územia nesplnil,“ pridal sa prednosta MsÚ Juraj Popjak.

„Žiadne stavebné povolenie do doby, kedy náhradná cesta nebude funkčná. Rovnako požadujeme, aby už počas úpravy terénu nevyužíval cestu okolo vás,“ pokračoval primátor.

Boli ste v tejto lokalite?

„Nedá mi nereagovať na slová pána Mačejovského. Vychádza mi z toho, že tu bolo povedané, že sa bojíme o nejaký komfort. Samozrejme, je to jedna z vecí. Ale boli ste v tejto lokalite? Viete, ako tá prístupová cesta vyzerá? Viete, čo to pre nás bude znamenať? Teraz tam stavajú jednu chatu, prelomila sa nám cesta. Prasklo vodovodné potrubie. Zaplavuje nám to domy. Keď tam prúdi voda, chodili tam stavebné stroje mestských lesov. Viete, čo tam zanechali? “

My sa tam neobídeme ani dve osobné autá, kdeže sa tam obíde chodec s autom. Kde tam chcete pustiť akúkoľvek techniku? Čo mi hovoríte, že existuje nejaký legálny prístup alebo komfortný prístup? Cesty neskolaudované, sú tam panely a vy nám poviete, že my nechceme strpieť komfort? Vy ste mali najprv urobiť prístupovú cestu. Ale nemôžete tvrdiť, že esíčkové 90 stupňové cesty, sú prístupové cesty pre autá nad 3,5 tony. Chodte sa tam aspoň raz pozrieť,“ dodala N. Milistenferová.

Cesta musí spĺňať podmienky na bezpečné používanie

Prístupová cesta podľa zákona o pozemných komunikáciách a jeho vykonávacej vyhlášky musí spĺňať podmienky pre jej bezpečné používanie pre všetkých účastníkov premávky, ktorým je dovolené jej používanie.

Poslanci bod rokovania a informáciu o probléme s návrhom mesta na riešenie daného problému vzali hlasovaním na vedomie.

(red)



Bardejovské
potulky

Židia

Život predvojnový a povojnový.

15/07/2018

18.00

stretneme sa na námestí
pred radnicou

vstupné: 2 €

u.

fond
na podporu
umenia

Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.
Great design idea: Peter Javorík, www.greatdesign.com | 2018

NAB3-03

KALENDÁR UDALOSTÍ

2. výjazd veteránov

Stretnutie o 9.00 pred ŠH.
Jazda bude smerom
k poľskej Klimkowke, späť
do obce Kružlov. V prípade
nepriaznivého počasia
sa akcia ruší.

JÚL
01

Cyrilo-Methodské slávnosti ekumenickej jednoty

Začiatok o 18.00 na Rad-
ničnom námestí. Vystúpi
mužská spevácka skupi-
na Rodokmeň, zmiešaný
spevácky zbor Z. Zarewutia,
detský spevácky zbor Vini-
mini, Eva Blašková a Anton
Fuchs.

JÚL
05

Valali v mesce

V Parku Európy sa usku-
toční už tradičné podujatie.
Predstavia sa obce Beloveža
a Nižná Voľa. K dispozícii
budú ukážky remeselníkov
jednotlivých obcí, výstava
fotografií minulosti
a súčasnosti obcí a vozenie
na koníkoch.

JÚL
08

Prázdninové dielničky pre detičky

Hornošarišské osvetové
stredisko pozýva všetky
deti od 9 rokov v termínoch
od 16. do 18. júla a od 6. do
8. augusta denne od 9.00
do 12.00 hod. do Dielne
ľudových remesiel.

JÚL
16

Tuning show Bardejov

Už po šiestykrát sa na Rad-
ničnom námestí uskutoční
podujatie nielen pre mi-
lovníkov áut. Program: Show
and shine, airride battle,
static challenge, audio car
show, city ride, dance show
- AFCommunity, My Šprti.
Chýbať nebude ani tombo-
la. Ak sa chystáte prísť na
podujatie na svojom aute, je
potrebné sa zaregistrovať
na web stránke organizáto-
ra.

AUG
04

VIAC NA AHOJBARDEJOV.SK



Oáza zdravia a oddychu ...

BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.

Vás pozývajú



07.07. – 08.07.2018

15. BARDEJOVSKÉ KÚPEĽNÉ DNI

Sobota /07.07.2018/:

Muzikanci pozberanci

AFCommunity

Harmonia band

Súrodenci Šurkalovi

BB country

Mloci

Nedel'a /08.07.2018/:

BOBORLAND

Hažlinčanka

Slávka Tkáčová

CH Primáš

Zdenka Predná

BARDEJOVSKÉ KÚPELE POČAS LETA PRIPRAVUJÚ MNOŽSTVO ZAUJÍMAVÝCH AKCIÍ, PRÍŠŤ SA OPLATÍ

Medzinárodné hudobné leto (MHL) je dlhoročne najprestížnejším hudobným podujatím, ktoré sa koná v Bardejovských Kúpeľoch. Tohtoročný 64. ročník bude v dňoch 2. júla až 1. septembra 2018. Súčasťou Medzinárodného hudobného leta je aj cyklus 10 koncertov vážnej hudby v koncertnej sále hotela Astória, so začiatkom vždy o 19.30 hod. Vstupné je 2 eurá. Informuje o tom ekonomicko-obchodná riaditeľka Bardejovských Kúpeľov, a.s., Tamara Šatanková.

V Bardejovských Kúpeľoch sa počas leta takmer neustále konajú kultúrno-spoločenské podujatia. Bardejovské Kúpele sa tak prezentujú ako jedinečné miesto na liečbu a oddych a súčasne aj na aktívne trávenie voľného času a kultúrne vyžitie. Každodenne tu ponúkajú aj tanečné zábavy so živou hudbou na troch miestach.

Slávnostné otvorenie sezóny 8. júna 2018, keď minerálne pramene požehnali zástupcovia štyroch cirkví pôsobiach v bardejovskom regióne, bolo doteraz najvýznamnejšou spoločenskou udalosťou tohtoročnej sezóny. K najatraktívnejším podujatiam tohtoročnej kúpeľnej sezóny bude ešte patriť 15. ročník BARDEJOVSKÝCH KÚPEĽNÝCH DNÍ, v sobotu a nedeľu 7. a 8. júla 2018, so začiatkom o 14.00 hod v Areáli pri Kúpeľnej Dvorane.

Je to tradičné podujatie spojené s bohatým kultúrnym programom, ktorého súčasťou sú aj atrakcie a rôzne animačné aktivity pre deti, ale aj prezentácia a predaj tradičných remeselných a iných výrobkov. Návštevníkov čaká ešte Alžbetínsky deň (19.08.2018 - nedeľa), Prehľad dychových hudieb a Pivný festival (02.09.2018 - nedeľa) a Hornošarišský Vínny festival (06.10.2018 - sobota).

BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s. si aj počas tohto roka pripravili množstvo zaujímavých akcií a podujatí. Prinášame vám výber tých najlepších, na ktorých by ste určite nemali chýbať.

Júl – August 2018:

MEDZINÁRODNÉ HUDOBNE LETO – 64. ročník (02.07.2018 – 01.09.2018). Pódium pri Kúpeľnej kolonáde, koncertná sála hotela Astória.

- pri kolonáde sa konajú denne (okrem pondelkov) koncerty klasickej hudby v podaní



I Kolonádne vystúpenia lákajú domácich i turistov

orchestra Cassovia Ensemble Košice v mesiaci júl a Prešovského salónneho orchestra v mesiaci august (utorok – nedeľa: 10.30 – 11.30 hod. a 16.30 – 18.00 hod.). Koncerty pri kolonáde grátis. Súčasťou MHL je aj cyklus 10 koncertov vážnej hudby v koncertnej sále hotela Astória, so začiatkom vždy o 19.30 hod. Vstup: 2 €.

Júl 2018:

BARDEJOVSKÉ KÚPEĽNÉ DNI – 15. ročník (07. – 08.07.2018). Areál pri Kúpeľnej Dvorane.

- začiatok o 14.00 hod. v areáli pred Kúpeľnou Dvoranou. Tradičné podujatie spojené s bohatým kultúrnym programom. Súčasťou podujatia sú aj atrakcie a rôzne animačné aktivity pre deti. Prezentácia a predaj tradičných remeselných a iných výrobkov.

August 2018:

VÝSTAVA GLADIOLOV (august). Kúpeľná kolonáda.

ALŽBETÍNSKY DEŇ – 15. ročník (19.08.2018). Areál pri Kúpeľnej kolonáde.

- pamätný deň, ktorý sa realizuje na počesť návštevy cisárkovej Alžbety – Sissi, ktorá v Bardejovských Kúpeľoch strávila dva týždne. Spomienková slávnosť o 14.30 hod. pri pamätníku cisárkovej. Sprievodný program:

prechádzka cisárkovej Sissi s Franzom Jozefom v dobových kostýmoch po areáli kúpeľov a možnosť fotenia sa s nimi. Rôzne sprievodné programy. Vstup voľný.

September 2018:

PREHĽAD DYCHOVÝCH HUDIEB a PIVNÝ FESTIVAL – 6. ročník (02.09.2018). Areál pri Kúpeľnej kolonáde.

- prehľadka dychových hudieb (13.00 – 18.00 hod.) a vystúpenia ľudových súborov, ktoré sa budú konať pred Kúpeľnou kolonádou. Sprievodný program pre deti. Súčasťou podujatia je malý Pivný festival – prezentácia viacerých druhov pív firmy Heineken Slovakia. Začiatok o 13.00 hod. Vstup voľný.

HUDOBNE VYSTUPENIA pri kolonáde – (soboty) v dňoch 01.09., 08.09., 15.09., 22.09. a 29.09.2018 o 15.00 hod., pódium pri Kúpeľnej kolonáde. Vstup voľný.

Október 2018:

HORNOŠARIŠSKÝ VÍNNY FESTIVAL – 4. ročník (06.10.2018). Kúpeľná kolonáda.

- prezentácia viacerých slovenských vinárstiev, bohaté sprievodné akcie a kultúrny program so začiatkom o 13.00 hod. v priamo v Kúpeľnej kolonáde.

NAB3-20

ČÍNSKY PLAGÁT V KLÁŠTORNOM PARKU A 14. PECHA KUCHA V BAŠTE



Čínska výstava v Bardejove

Zdravíme kultúrnych Bardejovčanov. V rámci našej „kandelabristickej“ rubriky by sme tento krát vašu pozornosť radi upriamili na dve aktuálne podujatia – jedinečnú exteriérovú výstavu grafického umenia d'alekej Číny, ako aj jednu našu tradičnú, divácky obľúbenú akciu japonského pôvodu.

Výstava čínskeho plagátu na Slovensku

Výstava čínskeho plagátu na Slovensku je kolekciou štyroch výnimočných výstav, ktoré sa v ostatných rokoch uskutočnili v Číne: 50 Posters Invitation Exhibition 2018 (Výstava 50 plagátov), Chinese Excellent Designer Poster Exhibition of International Visual Events 2017 (Výstava čínskych plagátov ocenených na medzinárodných podujatiach), "Cool Words" Words Art and Design Exhibition 2016 ("Cool Words" – výstava slov v umení a dizajne) a The International Exhibition of Modern Designs on Ink Painting 2016 (Medzinárodná výstava modernej kaligrafickej tvorby).

Výstava v sebe spája to najlepšie z čínskeho plagátu, grafického dizajnu a typografie. Zachytáva štýl súčasnej tvorby a myslenia čínskych dizajnérov. Na 127 plagátoch zachytáva rukopis 116 autorov. Plagáty sú vystavené v Kláštorne parku v Bardejove. Výstava bola slávnostne otvorená 26. mája 2018 a potrvá do 31. augusta 2018. Kurátormi výstavy sú Peter Javorík and Li Xu. Vstup zdarma.

Výstava 50 plagátov

V rámci výstavy šlo o vytvorenie experimentálneho plagátu zodpovedajúceho čínskej plagátovej kultúre. Cieľom výstavy bolo pre-

skúmať rôznorodosť grafického vyjadrovania. Výstavu zorganizoval v roku 2018 Li Xu.

Výstava čínskych plagátov ocenených na medzinárodných podujatiach

Táto výstava je kolektívnou expozíciou špičkových čínskych autorov, ktorí boli ocenení na rôznych svetových súťažiach plagátov. Výstavu zorganizoval v roku 2017 porf. Li Zhongyang z Capital Normal University v Pekingu.

"Cool Words" – výstava slov v umení a dizajne

Výstava Cool Words je kolektívnou expozíciou, v rámci ktorej typografi, grafickí dizajnéri a nadaní študenti umeleckých škôl originálnym spôsobom spájajú kreativitu a skúse-

nost'. Výstava má experimentálny i náučný rozmer. Hlavným zámerom bolo vylepšiť vzdelávanie dizajnérov i študentov iných kreatívnych odborov. Túto výstavu zorganizoval v roku 2016 prof. Cao Fang z Nanjing University of Arts.

Medzinárodná výstava modernej kaligrafickej tvorby

Pohľad na východnú perspektívu súčasnej kaligrafie a kaligrafickej tvorby prostredníctvom vytvárania a skúmania budúcej kultúry kaligrafickej tvorby. Túto výstavu zorganizoval v roku 2016 porf. Li Zhongyang z Capital Normal University v Pekingu.

PechaKucha Night Bardejov #14

Pre tých, ktorí nevedia – PechaKucha Night je podujatie vymyslené v Japonsku a rozšírené po celom svete. V skratke ide o 10 nevedných hostí, z ktorých každý vystúpi s presne 400-sekundovou prezentáciou na ľubovoľnú seba blízku tému. S možnosťou diváckych otázok na konci akcie.

Tento krát naše pozvanie prijali: mestský kontrolór a humorista Vladimír Harajda, salezián Viliam Riško, sociálny pracovník Andrej Gli-ganič, historik Pavol Hudák, biologička Edita Maxinová, učiteľ a aktivista Martin Sisak, podnikateľka s lokálnymi produktmi Mária Komanická, trubkár Jaroslav Janek a treťosektorová expertka Mária Biľová. Máte sa na čo tešiť!

Vstupné na podujatie pre vekovú skupinu 18 – 62 rokov je 2 €, pre ostatných zdarma. Vidíme sa 30. júna o 19.00 v Hrubej bašte.

(Milan Škorupa)

AUTHORISED CITY

PechaKucha™

20 X 20

IMAGES SECONDS

PechaKucha.org

DEvised & SHARED
BY KLEIN DYTHAM
ARCHITECTURE

#14

HRUBÁ BAŠTA

30.06.2018
19.00

PechaKucha sa uskutoční už najbližšiu sobotu



NAJLEPŠIA JAZYKOVÁ ŠKOLA NA SLOVENSKU 2013, 2014, 2015, 2016, 2017

ŠTUDUJ U BREISKYCH!

Letné kurzy: 13. 8. - 24. 8. 2018

**ŠPANIELČINA, NEMČINA,
ANGLIČTINA, FRANCÚZŠTINA**

- lektorka zo Španielska -

**ukážková hodina/zápis: 6. a 7. august 2018
od 16.30 hod. do 18.00 hod.**



www.icj-bardejov.com

Jiráskova 12
085 01 Bardejov
Slovensko

0907 976 822
0948 633 844

NAB3-21

NAJLEPŠÍ TÁBOR POČAS PRÁZDIN V BARDEJOVE NÁJDETE NA MIHAĽOVE

Športový areál na Mihaľove od začiatku prázdnin ponúka pre deti od šesť do dvanásť rokov športovo-tenisové tábory pod vedením kvalifikovaných trénerov. Uskutočnia sa v šiestich turnusoch, vždy od pondelka do piatka.

Pre deti bude pripravený bohatý športový program, zahrat si budú môcť tenis, volejbal, no chýbať nebudú ani šachové krúžky. Počas celého dňa bude zabezpečená strava a samozrejme aj pitný režim.

„Denný tábor trvá od ôsmej hodiny rána do štvrtej poobede. Presný rozpis termínov a časov je zverejnený na našom facebookovom profile ŠK BLS Bardejov alebo ho vieme poskytnúť na čísle 0918 619 508. Rodičia deti privezú, sú pod dohľadom certifikovaných a kvalifikovaných trénerov, počas celého dňa ich čaká bohatý program. Poobede si po nich rodičia prídu. Desiata, obed a olovrant bude zabezpečený. Tento rok sa tábor uskutoční už po štvrtýkrát, informovala Martina Semanišinová z ŠK BLS, ktorá tábor spoluorganizuje.

V areáli na Mihaľove sú dva antukové dvorce na tenis a dva kurty na plážový volejbal. Prostredie je vhodné na trávenie



| Krásny areál ponúka mnohé možnosti na športové využitie

voľného času počas letných prázdnin. Priestor sa dá využiť aj na rodinné posedenie, na grilovačky alebo na firemné akcie. V areáli je možnosť zabezpečiť catering. K dispozícii je aj prístrešok, poprípade stan.

Počas celého leta sa v športovom areáli uskutoční množstvo súťaží a turnajov, tak pre mládež ako aj pre dospelých. Aj tento rok sa uskutoční Bardejovský plážák.

NAB3-22

A. GMITTER: BARDEJOV SI ZASLÚŽI EXTRALIGU VO FUTBALE, V HOKEJI ALEBO V HÁDZANEJ



Andrej Gmitter

Pamätáme si, keď v našom meste na zelenom trávniku predvádzali svoje umenie s loptou futbalisti Slovana, Žiliny či Trnavy, keď medzi mantinelmi zvädzali boj s pukom hokejisti Košíc, Žiliny, Martina, kralovali v prvej lige a od extraligy ich delil jeden gól...

To všetko už bolo. A keby ste sa ma priamo opýtali, či šport v našom meste stagnuje, napreduje, či nebudaj upadá, žiaľ, to posledné je pravdou.

Chvíľková radosť po premenenej penalte pred pár týždňami doma s Pohroním bola náplastou na nevydarenú sezónu a fanúšikom neostávalo nič iné, len sa tešiť z toho, že sme sa zachránili v druhej lige. No je to skôr na hanbu, než na chválospevy. O tých nemôže byť ani reč.

Alebo hokej – aj tu by sa mali ľudia radovať, že nie sme najhorší. Lebo nie sme. V uplynulej sezóne medzi dvadsiatimi druholigovými mužstvami skončil Bardejov sedemnásty. V celoslovenskom hodnotení, zo 40 tipsportligových, prvoligových a druholigových tímov, na 37. priečke.

Hádzaná – pri nej už ľudia zabudli, že tu niekedy hrával Prešov či Považská Bystrica a musia si vystačiť s poznaním, že v drese slovenského majstra dnes hráva odchovanec Dominik Krok.

A čo zrušenie atletickej dráhy na futbalovom štadióne v Bardejove? Nuž, ďakujem pekne za takú vizitku športu v našom meste.

Nadviažem na vaše úvodné hodnotenie športu v Bardejove. Má podľa vás takáto situácia konkrétneho vinníka?

V jednej z ľudových piesní sa spieva: „Čia je to vina, materina, materina, že ma ona robiť neučila.“ To hovorím len tak, na okraj, keďže kto ma dôvernejšie pozná, vie, že folklórne tradície sú mojou srdcovou záležitosťou a nedám na ne dopustiť. Vráťme sa však späť ku športu. Jedna vec je niečo robiť iba tak, aby sa nepovedalo, druhá vec je úprimná snaha naozaj pomôcť. A vtedy to treba robiť aj systematicky, koncepčne, s hlavou, dušou a hlavne srdcom.

A táto moja poznámka sa týka vedenia mesta, jeho najvyšších predstaviteľov. Za šport v každom meste zodpovedá primátor a v Bardejove je viditeľný úpadok.

Takže vedenie mesta podľa vás pomáha len naoko?

Presne tak. Čo sa týka futbalu, nestačí len zrekonštruovať štadión, no treba urobiť maximum preto, aby naň chodili ľudia v takom počte, ako to bolo za čias tréningov Jozefa Bubenka. Vtedy akoby kompetentným dochádzalo, čo je lokálpatriotizmus, čerpali z hráčskych zdrojov z tunajšieho regiónu a výsledky sa dostavili.

Dnes tu máme absurditu, že namiesto napríklad Bardejovskej Novej Vsi je naším „béčkom“ Svidník, že namiesto tunajších talentov, prípadne z blízkeho okolia, sa snažíme

fanúšikov prilákať do hľadiska angažovaním hráčov inej pleti.

Prepáčte, no ľudia sa na ulici obzreli za černo-
chom ešte tak pred dvadsiatimi rokmi, teraz je nezaujímavý a rovnako nezaujímaví sú aj tí traja, ktorých tu niekto dotiahol. Číže, zhrniem to asi tak, že nebudete sa pýšiť pekným námestím, keď na ňom nemáte turistov... A rovnako sa nebudete môcť hrdiť pekným štadiónom, keď na ňom bude veľa sedadiel prázdnych.

To prirovnanie k námestiu akoby bolo adresované rovno primátorovi Bardejova Borisovi Hanuščakovi. Mýlime sa?

Nemýlite. V roku 2013 ho diváci na hokejovom zápase s Martinom vypískali, no on sa z toho nepoučil. O výsledku som sa už zmienil. Futbalisti hrali o záchranu v druhej lige, čo je pre tento klub hanbou. Pre klub, aj pre neho samotného, lebo je mu osud športu v našom meste ľahostajný.

O mojej osobe sa niekedy hovorilo, že som bol prekážkou, prečo Mesto Bardejov nepomáhalo bardejovskému hokeju. Odišiel som z neho už pred dvomi rokmi, môžem sa pozrieť každému do očí, lebo neostali dlhy, len úspechy a ako som už povedal, teraz je Bardejov na posledných priečkach v rámci Slovensku. Ja som štadión, za ktorý som bol takpovediac zodpovedný, naplnil počas môjho šéfovania divákmi, postaral som sa o hokejový ošiaľ, hrali tu zvukne mená ako Haščák, Miklík, tréner Tomko a ďalší.

A čo primátor? Za neho hovoria prázdne sedadlá a to až na dvoch štadiónoch – futbalovom aj hokejovom.

Na začiatku všetkého je snaha a keď ju človek má, potom sa mu ľahšie hľadá cesta k úspechu. Nič nie je nemožné, ani dostať dva bardejovské športy tam, kde by ich tisíce fanúšikov chceli mať – teda do najvyššej súťaže. Ved', keď je tam v hokeji Detva, prečo nie aj my, keď sú tam vo futbale Zlaté Moravce, prečo nie my?

Také je moje presvedčenie, od ktorého neupustím. Verím, že tento sen nemám len ja, ale aj mnohí športoví fanúšikovia z Bardejova i širokého okolia a raz sa nám tento sen spoločne podarí zrealizovať. To je však reálne len s podporou mesta a preto treba mať primátora, ktorý takéto ciele podporí.

(Ján Mirol'a)
NAB3-19

ABSOLÚTNY TITUL WINER OF WINERS

Vo Francúzskom meste Nancy sa konali Majstrovstvá Európy GPC v Silovom trojboji, tlaku na lavičke, drepe a mŕtvom ťahu. Slovenskú republiku reprezentovalo 18 reprezentantov Slovenska, ktorí pod značkou FAMILY dokázali celej Európe, že sú ozajstná rodina powerliftingu na Slovensku.

Mesto Bardejov reprezentovali traja športovci, ktorí do Bardejova a na Slovensko priniesli vzácne tituly Majstrov Európy.

Fečová, Blašková a Velgos

Kristína Fečová pretekala v kategórii Junior do 67,5 kg, kde výkonom v drepe EQ 80 kg a v tlaku na lavičke EQ výkonom 120 kg, získala dvakrát 1. miesto, tituly Majsterky Európy a dva krát tituly Absolútnej víťazky bez rozdielu hmotnosti a veku pretekára.

Petrana Blašková vybojovala 2. miesto a titul Vicemajsterky, keď skvelým výkonom 110 kg v mŕtvom ťahu RAW, kat. Open do 60 kg si vybojovala aj miestenku na Majstrovstvá sveta, ktoré sa budú konať v septembri v Maďarsku.

Janík Velgos pretekal v kat. dorastenec do 125 kg, kde po štvrtý krát za sebou získal cenný Titul Majstra Európy v tlaku na lavičke a to Svetovým rekordom 340 kg. Tento Svetový rekord mu zabezpečil, aby získal aj titul Ab-



Bardejovčania výborne reprezentovali Slovensko

solutný víťaz bez rozdielu hmotnosti a veku pretekára, plus Absolútny Titul Winer of Winners Majstrovstiev Európy aj medzi mužmi, ktorých Janík všetkých porazil.

Skvelá partia si počas celého šampionátu pomáhala a povzbudzovala sa, čo prinieslo aj

vytúžené a zaslúžené ovocie v podobe medailí pre Bardejov.

Všetkým srdečne blahoželáme a prajeme veľa síl do prípravy na Majstrovstvá Sveta 2018.

(red)

BARDEJOV SA STAL CENTROM TANCA



V Bardejove sa predstavilo viac ako 1300 tanečníkov

Po roku sa v Bardejove uskutočnil ďalší ročník celoslovenskej nezávislej tanečnej súťaže pod názvom AFC Dance Cup. Organizátorom sa aj tento raz stala domáca AF Community fungujúca pod Cirkevnou základnou umeleckou školou svätého Jána Bosca.

Súťaž bola určená pre všetky tanečné kluby, skupiny i tanečné školy. V Bardejove v súčasnosti ide o jedinú tanečnú súťaž. Porotcovia

hodnotili najlepšie choreografie v kategóriách streetdance, freedance, opendance, scénické a show choreografie.

Na Horný Šariš prišlo 1360 tanečníkov, ktorí si pripravili 142 choreografií. Jednotlivé vystúpenia boli rozdelené aj podľa vekových kategórií.

Z Bardejova sa okrem AF Community predstavila aj Súkromná základná umelecká ško-

la Pod Vinbargom, Základná umelecká škola Kesel a Súkromná základná umelecká škola na Dlhom rade.

O popredné priečky bojovali tímy z celého Slovenska, no najväčšie zastúpenie mal východ republiky. „Do Bardejova chodia hlavne skupiny z východu, Košice, Prešov, Kežmarok. My väčšinou chodíme do Košíc alebo do Dolného Kubína,“ uviedla spoluorganizátorka podujatia Soňa Ildžová.

Celá organizácia bola náročná, no výsledný efekt stál za to. Na parkete sa predstavili aj samotné organizátorky. „Zorganizovať takéto podujatie je náročné. Od rána beháme, máme na starosti papierovačky, porotcovanie a samé ešte aj tancujeme. No zvládame to,“ povedala S. Ildžová.

(red)

**VIDEOREPORTÁŽ
Z TANEČNEJ SÚŤAŽE
NÁJDETE NA YOUTUBE KANÁLI
AHOJ BARDEJOV.SK**

DONÁŠKOVÁ SLUŽBA BERGI: ROZVOZ V RÁMCI BARDEJOVA ZADARMO, PIZZA 3+1 GRÁTIS ZNOVUOTVORENÉ OD 3. JÚLA



NAB3-18



REŠTAURACIA

Vyvinuli sme jedinečné riešenie pre Vašu reštauráciu:

- kompletné riadenie a správa reštauračnej a hotelovej prevádzky,
- vytváranie a editácia jedál, príloh a ingrediencií,
- vytváranie denného a týždenného menu,
- využívanie aplikácií Čašník, Šofér, Kuchár, Prehľad, Ústredňa a Pokladňa,
- tvorba a jednoduchá editácia miestností,
- správa receptúr,
- správa viacerých pobočiek reštaurácií.

Systém CControl efektívne spracováva všetky procesy od oslovenia pracovníka cez vyslanie pracovníka za prácou až po konečné vyhodnocovanie jednotlivých procesov.

IS CControl je plne automatizovaný systém obsahujúci databázu pracovníkov, klientov a cieľené riadenie manažmentu systému. Všetky procesy v spoločnosti sú archivované a ľahko dostupné v budúcnosti.

www.ccomein.skobchod@ccomein.sk0948 183 930

KÚPIM JEDNOIZBOVÝ BYT

NA SÍDLISKU
OBRANCOV MIERU
(ŤAČEVSKÁ, KO-
MENSKEHO, BEZRUCHOVA)

PLATBA V HOTOVOSTI
0919 177 755

ČERPACIA STANICA LPG
GAS BJ s.r.o.

Plyn značky FLAGA
- miešaný na Slovensku
Veľkoobchod a eshop
www.gasbj.sk

NÁJDETE NÁS NA ŠTEFÁNIKOVEJ 70
(smer na Mokroluh, za Spojenou školou, oproti ČS Arkus)

NAB2-50

AUTOSERVIS
ŠTAFEN

brzdové centrum, emisné kontroly - diesel,
plnenie, opravy klimatizácií
DEMONTÁŽ ZALOMENÝCH ŽHAVIČOV
A OPRAVA POŠKODENÝCH ZÁVITOV

054 / 474 42 30 Duklianska 3741, 085 01 Bardejov

NAB3-05



VOLAJTE ZDARMA NONSTOP
0800 600 200
OKAMZITAPRACA.SK

Pracovné ponuky v Nemecku Nadštandardné platové ohodnotenie

Pracovné pozície

- operátor výroby v rôznych priemyselných odvetviach
- skladník, picker
- zvärač, zámočník
- programátor CNC strojov
- obsluha VZV
- elektrikár
- a mnoho ďalších pracovných ponúk...

Čo ponúkame

- pracovnú zmluvu pred vycestovaním
- starostlivosť EDYMAX koordinátora
- príspevok na ubytovanie
- príspevok na cestu do Nemecka
- možnosť pravidelných záloh
- istotu dlhodobého zamestnania a stabilného príjmu
- naše služby pre Vás ZADARMO – všetko bez poplatkov

Čo požadujeme

- základná znalosť nemeckého jazyka, pozície aj bez znalosti jazyka
- čistý register trestov
- dobrý zdravotný stav
- zodpovednosť a samostatnosť
- schopnosť pracovať v kolektíve



**UBYTOVANIE
ZABEZPEČENÉ**

Viac pracovných ponúk na
WWW.OKAMZITAPRACA.SK

NAB2-32

Ahoj Bardejovízie. Spravodajský mesačník distribuovaný do všetkých domácností a firiem v Bardejove.
Vydáva: Miloslav Olejár, Gorkého 14, 085 01 Bardejov.
Registračné číslo MK SR: EV 5370/16.

ISSN: 2453 - 8531. **Náklad:** 9600 ks. **Kontakt:** noviny@ahojbardejov.sk. Vydavateľ nezodpovedá za obsah a pravdivosť uverejnených inzerátov a za prípadné spôsobené škody. Všetky práva, vrátane autorských, sú

vyhradené a vykonáva ich vydavateľ. Rozmnožovanie časti alebo celku textov a fotografií akýmkoľvek spôsobom, v slovenskom, ale aj v inom jazyku, je bez písomného súhlasu vydavateľa zakázané.

CERAMIK

Vaša kúpeľňa je u nás



Prevádzka:

**Pod Vinbargom 1, (pri Lidli)
085 01 Bardejov**

tel.: +421/54/488 17 41

+421/54/488 17 42

e-mail: ceramik@ceramik.sk

OTVORENÉ: PO-PI: 09:00-17:00 hod., SO: 08:00-12:00 hod.

Najväčší výber **Najlepšie ceny** **Odborný personál** **Vizualizácia kúpeľní** **Doprava tovaru**

NAB2-35

PREDAJŇA PROFESIONÁLNEHO NÁRADIA



technic
s.r.o.
všetko pre vašu budúcnosť

PO - PIA 8.00 - 16.30
SO 9.00 - 12.00

0948 229 500
0948 229 600

predajnatrtechnic@gmail.com

Nový sad 10, Bardejov



- ZÁHRADNÁ TECHNIKA,
- AUTOSERVISNÁ TECHNIKA,
- ZVÁRACIA TECHNIKA,
- BRUSIVÁ, REZIVÁ,
- OCHRANNÉ A PRACOVNÉ POMÔCKY,
- RUČNÉ NÁRADIE,
- VZDUCHOTECHNIKA,
- SPOJOVACÍ MATERIÁL,
- MERACIA TECHNIKA,
- STROJÁRSKE NÁRADIE A NÁSTROJE
- SERVIS A NÁHRADNÉ DIELY



NAB3-17